

SAFETY TORCH

ATEX SAFETY TORCH



(ENGLISH)
ATEX SAFETYTORCH ST-23

Exposure to physical shocks and tormenting the torch can lead to various disorders. Manufacturer's warranty does not cover the damage caused by strong physical effects. The damaged products should be repaired before usage.

Inner parts can be damaged if the product will be exposed to sunlight for a long period of time.

Do not open torch in hazardous areas.

Do not remove or modify the covers of this unit; this entails the termination of warranty.

The unit must be kept clean. The unit must not be exposed to foreign substances,

such as dust or various liquids.

Do not use the unit for other purposes.

Do not place / store the device near heaters or other heat sources.

Follow the warnings and instructions on the device.

If you do not use the unit for a long time, remove the battery from the device and store it in a cool dry place. It is recommended to use the torch with two 1.5V LR20 D batteries. It is recommended to use batteries with same brand. The use of different brands of batteries in one device entails the termination of the warranty. In this case, the manufacturer is not responsible for any problems that may arise.

Do not use rechargeable batteries. Make sure that the unit (medium LED light torch) is turned off during assembly.

To avoid the overheating, do not use the torch under conditions exceeding the maximum recommended ambient temperature of 95 °C.

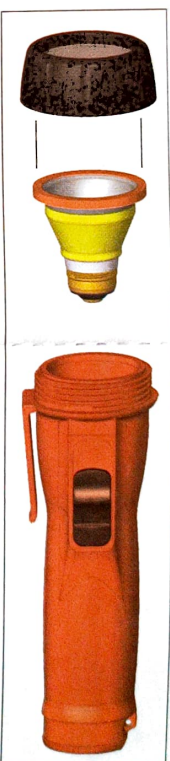
Do not torment the unit.

Do not make any mechanical or electrical modifications on the unit.

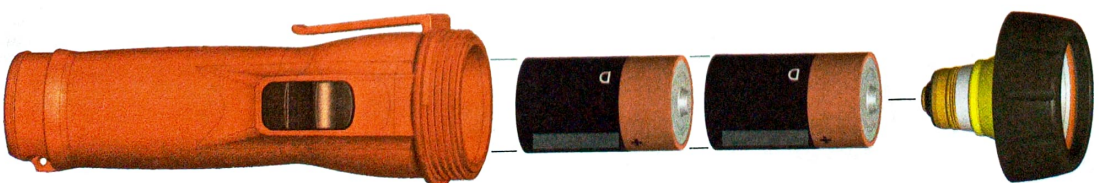
The company does not warranty the conformity of the modified devices to regulatory requirements.

Disposal of the device must be in accordance with all national and environmental regulations.

In case of any problems with the unit, for spare parts, please contact the manufacturer.



Model	ST-23
Certificate Number	IEP 18 ATEX 0581X
Code	II 2G Ex eb II B T4 Gb II 2D Ex db IIC T 95 ° C Db, IP 67
Description	ATEX Medium Safety Torch
IP Code	IP 67
Lens	Polycarbonate, Impact Resistant
Light's Type	High Power LED
LED's Output	120 Lm
LED's Life	50,000 hours
Power	LR 20 Primary Cells, Alkaline D
Battery Rate	2 x 1,5 V
Light's Duration	13 hours

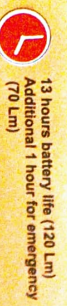


ST-23 USER MANUAL



ST-23 SAFETYTORCH ATEX TORCH SERIAL NO.: XX-XXXX XXX
 IEP 18 ATEX 0581X
 II 2G Ex eb II B T4 Gb
 II 2D Ex db IIC T 95 ° C Db, IP 67
 SAFETY MADE
 Distributed by: Makrolux d.d. - Makrolux d.o.o. - Makrolux s.p.a.
 Makrolux d.d. - Makrolux d.o.o. - Makrolux s.p.a.
 www.safetymade.com

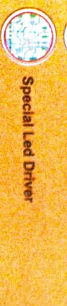




13 hours battery life (120 Lm)
Additional 1 hour for emergency
(70 Lm)



Power Led



Special Led Driver



Do not open in hazardous area



Fire Retarder V 0



Magnetic Reed Switch



Ambient Temperature
-20C to +55C



Explosion Protected Equipment



Corrosion resistant



Temperature Class T85



Ingress Protection IP 67



(RU)
ATEX SAFETORCH ST-23



(ARABIC)
ATEX SAFETORCH ST-23



(CN)
ATEX SAFETORCH ST-23

Ürüne gelen fiziksel darbeler veya ürünün aşırı sarsıntılıya maruz kalması zarar görmesine neden olabilir. Fiziksel darbelerden dolayı oluşan hasarları ürünü garanti kapsamı dışında bırakır. Hasarlı diğer ürünler kullanılmadan önce mutlaka tamir edilmelidir. Üzün süre güneş ışığı altında bırakmanız içi aşkımın zarar görmesine sebebiyet verebilir. Ürünü Patlama oluşabilecek alanlarda açmayınız.

Bu cihazın kapılmasını sıkmanız veya modifiye etmeyiniz, bu durum garantiyi geçersiz kılar. Cihaz temiz tutulmalıdır. Toz, çeşitli sıvılar gibi yabancı maddelere maruz bırakılmamalıdır. Cihazı amaç dışı kullanmayınız. Cihaz asla radyatör veya bir ısı kaynağına yakınına veya üstüne konulmamalıdır. Cihazda belirtilmiş ikaz ve talimatlara uyunuz.

Bu cihazı uzun süre kullanmadığınız takdirde pilleri çıkartınız. Pilleri kuru ve soğuk yerde saklayınız. Ürünü, 1.5V LR20 D tipi 2 adet pil ile kullanımı tavsiye edilir. Sadece tek marka pil kullanılmamalıdır, farklı marka pillerin kullanılmasında ürün garanti kapsamı dışına çıkar, üretici oluşabilecek problemlerden sorumlu değildir.

Sarı edilebilir pil kullanılmamalıdır. Orta fener LED modülünün montajı sırasında fenerin kapalı olduğundan emin olunuz. Cihazın aşırı ısınmasını engellemek için, önlen en yüksek ortam sıcaklığı olan 79.5 °C'ye aza otarlamaya çalışınız. Cihazı çok fazla sarımayınız. Ekipmanda herhangi bir mekanik veya elektriksel modifiyasyon yapılmamalıdır. Firma modifiye edilmiş bir ekipmanın regülasyonu uyumluluğuna garanti vermez. Bu ürünün en son imması, tüm ulusal yasalara ve düzenlemelere uygun olarak gerçekleştirilmelidir.

Ürünü ilgilı herhangi bir sorunu oluşması durumunda, yedek parça için üretici firma ile iletişime geçiniz.

Rev. No : 00
Rev. Tarihi : 01.11.2017

Устройство может получить повреждения от сильных ударов или тряски. Физические воздействия на механические компоненты (удары, трясина, сильные падения, повреждение от влаги, сильное поперечное воздействие) могут повредить устройство. Перед использованием необходимо проверить исправность устройства. Устройство не должно находиться вблизи источников тепла. Устройство не должно находиться в пыльной среде. Устройство не рекомендуется снимать покрытие или модифицировать устройство, это влияет на безопасность. Устройство должно содержаться в чистоте. Устройство не должно подвергаться воздействию посторонних веществ, таких как пыль или различные жидкости. Не использовать устройство в других целях. Не использовать устройство рядом с обогревательными или газовыми источниками тепла. Не допускать увлажнения и инкрустации указанными на устройстве.

Если устройство не используется в течение длительного времени, извлеките батареи из устройства и храните ее в прохладном сухом месте. Устройство рекомендуется использовать с двумя батареями типа 1.5V LR20 D. Рекомендуется использовать различные марок батарей в одном устройстве в качестве профилактики. Проводимость не несет ответственности за возможные проблемы. Не использовать аккумуляторные батареи. Убедитесь, что устройство (средний светодиодный LED фонарь) выключено во время монтажа.

Во избежание перегрева устройства не используйте устройство в условиях, превышающих максимальную рекомендованную температуру окружающей среды 79.5 °C. Запрещается тряска устройства. Не вносить в устройство никаких механических или электрических изменений. Компания не гарантирует соответствие модифицированных устройств к нормативным требованиям.

Учтите, что устройство должно соответствовать в соответствии со всеми национальными нормами и правилами происхождения. В случае возникновения каких либо проблем с устройством, за запасными частями следует обращаться к производителю.

Анصرين المدمجة المصممة بالمتنوع و تعرض المتنوع لاصدمات عيية او تروى الى الحاق الضرر به. تلف الاصوات و الصدمات التي تتكون نتيجة الاصدمات الميكانيكية لدمج المتنوع في نطاق الضمان. ينبغي من تصنيع المتنوع التي الصفت بها الاصوات قبل الاستخدام على الاطلاق.

لا يودى قناه المتنوع مير وصا لائمة الشمس لفترة طويلة الى الحاق الضرر بالاقسام الداخلية. لا تقموا بفتح المتنوع في المساحات التي يمكن ان يحدث بها الاصطدام.

لا تفككا المكونات هذا الجهاز او لا تحادوا تركيبها. ان كان طيف الحية تشبه الاطباء الضمان. لا يضمن صمى الجهاز الاطباء الضمان. اكد من الحفاظ على المتنوع بشكل نظيف و يديني عدم تعرضه لدمار الحية مثل الماء و السوائل المختلفة. لا تستخدموا الجهاز في ااصول غير الاصل المستهدفة منه. ينبغي عدم وضع الجهاز على السطح او مصدر الحرارة او قرب منها انا.

لا تقموا بتشغيل الجهاز في اوساط تتجاوز درجة الحرارة التي مقفلة اثناء تركيب وحدة الضمان التالى الباعث للشمع لتغير التوسط. يجب عدم استخدام بطاريات قايبة للشمع. تذكروا من القائل ان كمن مقفلة اثناء تركيب وحدة الضمان التالى الباعث للشمع لا تقموا بتشغيل الجهاز في اوساط تتجاوز درجة الحرارة التي مقفلة اثناء تركيب وحدة الضمان التالى الباعث للشمع. لا تقموا بتشغيل الجهاز في اوساط تتجاوز درجة الحرارة التي مقفلة اثناء تركيب وحدة الضمان التالى الباعث للشمع. لا تقموا بتشغيل الجهاز في اوساط تتجاوز درجة الحرارة التي مقفلة اثناء تركيب وحدة الضمان التالى الباعث للشمع.

避免打击或者过度摇晃可使产品收到损坏。因人脚打撞击而造成的损坏不在保险范围之内。已损坏的产品须经维修方可使用。长期晒在太阳光下可使产品内部部件受到损坏。请不要在可使产品爆炸的环境中打开产品。请不要将设备的外部包装拆开或改装，此类情况将使保险无效。

产品的保险不包含设备的性能与软件。请保持设备的清洁。请避免设备与灰尘、各类液体等物质接触。请不要将设备使用在其使用目的之外的事项中。不要将设备放在散热器或者任何一个热源附近。请遵守设备使用说明书上的提醒与指示。

当长期不适用设备时，请去除其电池，请将电池储存在干燥的地方。我们建议使用2个1.5伏LR20 D型电池。请使用同一品牌电池。使用不同类电池将使设备保险无效。生产商也不负任何责任。请不要使用充电电池。

在组装中部电池的LED部件时请确认电池处于关闭状态。为了避免产品过度发热，请不要在高温于我们建议的最高使用环境温度中使用设备。请不要过度摇晃设备。请不要在机械与电气方面做任何改造装备。生产商不保证改造过的装备的兼容性。此产品的错误必须按照相关法律法规的规章制度来进行。如果产品出现任何问题，为了提供零部件，请与生产商联系。



ISO 9001-2015

MEBİC MAH. 5748/6 SK NO 10
35090 Bornova / İZMİR / TÜRKİYE
Phone :+90 232 431 10 00 Fax +90 232 431 10 33
sales@safetorb.com www.safetorb.com

SAFE MADE ATEX TORCH ST-23 MEDIUM SIZE